

Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.1/7

Date: 29 December 2004

General Distribution

Russian

Original: English

Сообщение, полученное от Японии в отношении ее политики в области обращения с плутонием

1. Генеральный директор получил от Постоянного представительства Японии при МАГАТЭ вербальную ноту от 30 сентября 2004 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых “Руководящие принципы”) и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов правительство Японии представляет ежегодные данные о своих национальных запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов по состоянию на 31 декабря 2003 года.
2. В свете просьбы, выраженной правительством Японии в ее вербальной ноте от 1 декабря 1997 года, касающейся ее политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), в приложении к настоящему документу для сведения всех государств-членов воспроизводятся приложения к вербальной ноте от 30 сентября 2004 года.

ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО
ПЛУТОНИЯ

Суммарные данные по стране

на 31 декабря 2003 года
(Данные за предыдущий
год указаны в скобках)
округлено до 100 кг
плутония, количества
менее 50 кг указаны без
округления.

[кг Pu]

1. Необлученный выделенный плутоний в хранилищах перерабатывающих заводов.	700	(800)
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению или в других местах.	3200	(3000)
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах.	1100	(1100)
4. Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах.	400	(400)
Примечание:		
i) плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам.	0	(0)
ii) плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1-4, содержащийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше.	35 200	(33 300)
iii) плутоний, учтенный в строках 1-4, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель.	0	(0)

ПРИЛОЖЕНИЕ С

ОЦЕНОЧНОЕ КОЛИЧЕСТВО ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ
ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ

Суммарные данные по стране

на 31 декабря 2003 года
(Данные за предыдущий
год указаны в скобках)
округлено до 1000 кг
плутония, количества
менее 500 кг указаны без
округления.

[кг Pu]

1.Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов.	<u>98 000</u>	<u>(90 000)</u>
2.Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке.	<u>7000</u>	<u>(7000)</u>
3.Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе, находящемся в других местах.	<u>менее 500 кг Pu</u>	<u>(менее 500 кг Pu)</u>

Примечание:

i) Обращение с материалом, направляемым на прямое захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как соответствующие планы прямого захоронения приобретут конкретную форму.

ii) Определения:

- строка 1: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, выгруженном из гражданских реакторов

- строка 2: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном.